

RYMY-järjestelmän käyttöohje kuntakäyttäjälle

Sisällysluettelo

RYMY-järjestelmän käyttöohje kuntakäyttäjälle	2
1 Laite- ja selainvaatimukset	2
2 Kirjautuminen RYMY-järjestelmään	2
3 Epäilyilmoitus	3
4 Uusi epäilyilmoituslomake	3
5 Epäilyilmoituslomakkeen täyttäminen	4
5.1 Ilmoittajan tiedot	4
5.2 Tapahtuman tiedot	5
5.3 Tehdyt selvitykset ja lisätiedot	7
5.4 Konsultaatiopyyntö ja tiedot takaisinvedosta	7
5.5 Vastuuhenkilöt	8
5.6 Lomakkeen lähettäminen	8
6 Selvitysilmoitus	9
7 Uusi selvitysilmoituslomake	10
8 Selvitysilmoituslomakkeen täyttäminen	10
8.1 Ilmoittajakunta ja selvitysilmoitukseen liittyvä epäilyilmoitus	10
8.2 Yhteenveto	11
8.3 Ilmoituksen laatija	11
8.4 Oireiden esiintyvyys	11
8.5 Epidemian tyyppi	12
8.5.1 Elintarvikevälitteinen epidemia	12
8.5.2 Vesivälitteinen epidemia	13
8.5.3 Muu epidemia (ei elintarvike- eikä vesivälitteinen)	13
8.6 Aiheuttaja, lisätiedot ja liitteet	13
9 Selvitysilmoituslomakkeen tallentaminen/lähettäminen	14
Voimaantulo	16
Päivitykset	16



RYMY-järjestelmän käyttöohje kuntakäyttäjälle

1 Laite- ja selainvaatimukset

Chromesta ja Firefoxista käyttäjän kannattaa aina käyttää uusimpia versioita. Valitettavasti RYMY ei toimi Safari-selaimella (Applen kehittämä selain) eikä iPhone puhelimilla (iOS).

2 Kirjautuminen RYMY-järjestelmään

Epäilyilmoituksen täyttäminen onnistuu kirjautumatta sisään. RYMY-järjestelmään kirjaudutaan Ruokaviraston myöntämillä valvonta-alue- tai kuntakohtaisilla tunnuksilla osoitteessa <u>https://palvelut2.evira.fi/rymy/</u>. Mikäli tunnusten kanssa on ongelmia, ota yhteyttä Ruokavirastoon sähköpostilla: ruokamyrkytysrekisteri(at)ruokavirasto.fi.

Täytä kirjautumissivulla kuvavarmennus eli CAPTCHA. Kirjaimet voidaan kirjoittaa pienellä tai isolla. Kuvassa on aina 7 kirjainta/numeroa ja taustalla aaltoviiva. Jos kuvavarmennus on vaikeaselkoinen, päivitä sivu selaimen päivityspainikkeesta tai painamalla F5-painiketta, jolloin saat näkyviin uuden kuvavarmennuksen.

← → C	
RUOKAVIRASTO Livsmedowerket • Finnish Food Authority	
😵 thl	
<u>Täytä ruokamyrkytysepäilyilmoitus täällä Fyll Panmälan om misstank</u>	<u>e om matförgiftningsepidemi här</u>
P 55 F Z Jos kuvavarme päivitä sivu se painamalla F5 uuden kuvava	ennus on vaikeaselkoinen, laimen päivityspainikkeesta tai -painiketta, jolloin saat näkyviin rmennuksen.
Käyttäjätunnus: Salasana: kirjoita vielä kirjautumisikkunan yläpuolella näkyvät kirjaimet ja numerot kirjoita vielä kirjautumisikkunan yläpuolella näkyvät kirjaimet ja numerot Kirjaudu	RYMY-järjestelmään kirjaudutaan Ruokaviraston myöntämillä valvonta-alue- tai kuntakohtaisilla tunnuksilla

3 Epäilyilmoitus

Kunnallinen epidemioiden selvitystyöryhmä laatii epäilyilmoituksen mahdollisimman pian elintarvike- tai vesivälitteisen epidemiaepäilyn syntymisen jälkeen <u>Terveyden ja hyvinvoinnin</u> <u>laitoksen määräämällä tavalla</u> (thl.fi > Aiheet > Infektiotaudit ja rokotukset > Taudit ja torjunta > Epidemioiden selvitys ja ilmoittaminen > Elintarvike- ja vesivälitteiset epidemiat > Ilmoita epidemiaepäilystä). Epäilyilmoitus tehdään RYMY-järjestelmään osoitteessa <u>https://palvelut2.evira.fi/rymy/</u>.

HUOM! Epäilyilmoitus ei saa sisältää henkilötietoja (ETL 297/2021 47 §).

RYMY on tarkoitettu viranomaisten väliseen tiedonkulkuun. Yksityishenkilöt ja elinkeinon harjoittajat ottavat yhteyttä <u>oman kunnan terveystarkastajaan</u> (www.ruokavirasto.fi > Elintarvikkeet > Elintarvikeala > Ota yhteyttä elintarvikevalvontaan).

4 Uusi epäilyilmoituslomake

RYMY:n etusivulta pääsee epäilyilmoituslomakkeeseen suoraan kirjautumatta. Kun klikkaat "Täytä ruokamyrkytysepäilyilmoitus täällä" tulet suoraan sivulle, jossa varmistetaan olevansa epidemiaselvitystyöryhmän jäsen (ks. sivu 4).

→ C A Palvelut2.evira.fi/rymy/
RUOKAVIRASTO Livsmedelsverket • Finnish Food Authority
😚 thl
<u>Täytä ruokamyrkytysepäilyilmoitus täällä Fyll i anmälan om misstanke om matförgiftningsepidemi här</u>
O FOF
~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~
Käyttäjätunnus:
salasana. kirjoita vielä kirjautumisikkunan yläpuolella näkyvät kirjaimet ja numerot
Kirjaudu
Ohjeet ruokamyrkytysepäilyilmoituksen täyttöön Instruktion för anmälan om misstanke om matförgiftningsepidemi Ohjeet ruokamyrkytysilmoitusjärjestelmän käyttöön Instruktion för användande av datasystemet för anmälan av matförgiftningsepidemier Selvitysilmoituksen mallillite Modellbilaga till anmälan (på finska) om utredning Valviran ohje uimavesivälitteisen epidemian selvittämisestä Valviras anvisning om utredning av badvattenburen epidemi



Jos olet jo kirjautuneena, epäilyilmoituslomake löytyy kohdasta Epäilyilmoitukset > Uusi.

#### 5 Epäilyilmoituslomakkeen täyttäminen

Ei ole eroa jatkon kannalta, täyttääkö epäilyilmoituksen kirjautumatta tai kirjautuneena. Hyväksytty epäilyilmoitus tulee näkyviin tapahtumakunnan RYMY -järjestelmässä. Kaikki tähdelliset (merkitty *) kohdat ovat pakollisia.

#### 5.1 Ilmoittajan tiedot

Epäilyilmoitus——				
−Ilmoittajan tiedot-				
* Etunimi:				
* Sukunimi:				
* Virka:				Täytetään ilmoittajan tiedot. Ilmoittaja
* Toimipaikka/Osasto:				on henkilö, joka täyttää lomakkeen.
	* suora:	vaihde:	fax:	
loimipaikan puhelin:				
* Sähköposti:				

### 5.2 Tapahtuman tiedot

Täytetään tapahtuman tiedot. Tarkemmat ohjeet edempänä.

Tapahtumatiedot-		
Otaksuttu tartunnan tapahtuma-aika:	-	
* Kunta:		
Paikan luokitus:	Koti 🗸	
Tarkka paikka:		
Epäilty tartunnan lähde:	Elintarvike     Vesi     Lisätieto:	
	<ul> <li>Arvio tartunnalle altistuneiden lukumäärästä:</li> <li>Alle 10 10-100 Yli 100</li> <li>Arvio oireellisten lukumäärästä:</li> <li>Alle 10 10-100 Yli 100</li> <li>Keskeiset oireet</li> <li>Kuume Oksentelu Pahoinvointi Päänsärky</li> <li>Ripuli Vatsakivut Huimaus</li> <li>Muu:</li> </ul>	Tarkemmat täyttöohjeet alla
Aiheuttajaksi epäilty mikrobi/toksiini:	~	

	ŀ	leinä	kuu i	2021		0	
Ма	ті	Ке	То	Ре	La	Su	Otaksuttu tapahtuma-aika: valitse kalenterista päivät, älä kirjoita käsin.
			1	2	3	4	Kalenteri aukeaa, kun alat kirioittaa.
5	6	7	8	9	10	11	
12	13	14	15	16	17	18	
19	20	21	22	23	24	25	
26	27	28	29	30	31		
	Ma 5 12 19	Ma Ti 5 6 12 13 19 20	Ma Ti Ke 5 6 7 12 13 14 19 20 21	Ma Ti Ke To 1 5 6 7 8 12 13 14 15 19 20 21 22	Ma Ti Ke To Pe 1 2 5 6 7 8 9 12 13 14 15 16 19 20 21 22 23	Ma Ti Ke To Pe La 1 2 3 5 6 7 8 9 10 12 13 14 15 16 17 19 20 21 22 23 24	Ma         Ti         Ke         To         Pe         La         Su           1         2         3         4           5         6         7         8         9         10         11           12         13         14         15         16         17         18           19         20         21         22         23         24         25

Kuntalista aukeaa pudotusvalikoksi, kun aloittaa kunnan nimen kirjoittamisen. Listasta saa valittua oikea tapahtumakunta. Vaikka muuten täyttäisi lomakkeen ruotsiksi, niin kaikki kuntien nimet pitää olla suomeksi ja listan mukaisessa kirjoitusmuodossa. HUOM! "Puolustusvoimat" on oma kuntansa, tapahtuipa epidemia missä tahansa.

Jos tapahtumapaikaksi valitaan "Muu ...", tarkennetaan paikka "Tarkka paikka" tai lopussa olevaan "Lisätietoja" -kenttään.

* Kunta:		
* Paikan luokitus:	Koti	Kuntalista aukeaa pudotusvalikoksi,
Tarkka paikka:		kun aloittaa kirjoittamisen.
Epäilty tartunnan lähde:	Elintarvike Vesi Lisätieto:	
	* Arvio tartunnalle altistuneiden lukumäärästä:	Tapahtumapaikan luokitus ia
	* Arvio oireellisten lukumäärästä:	epäilty aiheuttaja valitaan
	○ Alle 10 ○ 10-100 ○ Yli 100	pudotusvalikoista. Jos aiheuttajaksi valitaan "Muu",
	Keskeiset oireet	aukeaa tekstikenttä "Mikä muu?"
	🗆 Kuume 🗆 Oksentelu 🔍 Pahoinvointi 🗆 Päänsärky	
	Ripuli Vatsakivut Huimaus	
	Muu:	
Aiheuttajaksi epäilty		

Epäillyksi tartunnan lähteeksi valitaan "Elintarvike" ja/tai "Vesi". Jos "Vesi" valitaan, aukeaa lisävalikko, josta valitaan mikä vesi on kyseessä.

Epäilty tartunnan lähde:	□ Elintarvike	
Veden lisätieto:	Talousvesi Jos "Vesi" Jos "Vesi" Josta valita Uima-allasvesi Uimarantavesi - 100 O Yli 100	valitaan, aukeaa lisävalikko, aan mikä vesi on kyseessä.

#### 5.3 Tehdyt selvitykset ja lisätiedot

Täytetään jo aloitetut selvitykset. Potilas-, elintarvike- ja vesinäytteiden tarkemmat tiedot ovat pakollisia vain, jos lisää rivejä = kaikkien lisättyjen rivien pitää olla täytettyjä. Jollei lisää riviä, sen voi jättää tyhjäksi. Jollei vielä ole otettu näytteitä, jätetään tyhjäksi. Suunnitellusta näytteenotosta voi mainita lyhyesti Lisätietoja -kohdassa.

Tehdyt selvitykset		
	<ul> <li>* Onko tartunnalle altistuneista tai oireilevista henkilöistä otettu näytteitä?</li> <li>&gt; Ei O Kyllä</li> <li>* Onko epidemiaepäilyyn liittyvistä elintarvikkeista tai vedestä otettu näytteitä?</li> <li>&gt; Ei O Kyllä</li> </ul>	
Lisää riv	Potijas - kintarvike- ja vesinäytteiden tarkemmat tiedot ⊙Tyyppi OLukumäärä⊕Tutkimuksen nimike ↔Tutkiva laboratorio	
	* Onko epidemian selvittämiseksi laadittu kyselylomake? O Ei O Kyllä	

Lisätietoja		
	Lisätietokenttään täytetään lyhyesti ilmoitusajankohtaan mennessä selvinneitä tietoja.	

#### 5.4 Konsultaatiopyyntö ja tiedot takaisinvedosta

	Toivotaanko epidemian selvittämisessä konsultaatioapua?	
	● Ej ○ Kyllä	Mikäli konsultaatio-
Konsultaatio—		pyyntöön valitaan "Kvllä". aukeaa
	* Toivotaanko epidemian selvittämisessä konsultaatioapua?	lisätietoruudut.
	⊖ Ei 🧿 Kyllä	<u>THL:</u> potilaista ja
	* Keneltä konsultaatiota halutaan?	kyselytutkimuksista.
	○ THL:stä ○ Ruokavirastosta ○ Molemmista Kehen pyydetään ottamaan yhteyttä?	<u>Ruokavirasto:</u> elintarvikkeista ja
* Nimi:		niiden jäljityksistä.
* Sähköposti:		
* Puhelin:		

Takaisinveto—		Mikäli ruksataan "Takaisinveto suunnitteilla" -ruutua, aukeaa
	Takaisinveto suunnitteilla	tiedot takaisinvedosta.
Tuote:		

#### 5.5 Vastuuhenkilöt

	1.Vastuuhen	kilö		
* Etunimi:				
* Sukunimi:				
* Virka:				Täytetään vähintään yhden
* Toimipaikka:				vastuubenkilön tiedot
Toimipaikan puhelin:	* suora:	vaihde:	fax:	(pakolliset kentät). Yleensä
* Sähköposti:				huollon henkilö.
	Terveydenhu	ollon vastuuhenkil	ö	On suositeltavaa täyttää my tervevdenhuollon henkilö.
Etunimi:				
Sukunimi:				
Virka:				
Toimipaikka/Osasto:				
Toimipaikan puhelin:	suora:	vaihde:	fax:	

#### 5.6 Lomakkeen lähettäminen





Ilmoitus jätetty! Sulje ikkuna Täytä uusi ilmoitus

Kun ilmoitus on lähetetty, näyttöön tulee ilmoitus "Ilmoitus jätetty!"

HUOM! Ilmoituksen lähettämisen jälkeen tietoja ei saa muokattua. Sähköpostiosoitteiden ruokamyrkytysrekisteri(at)ruokavirasto.fi (Ruokavirasto) ja ryhmazoo(at)thl.fi (THL) kautta saa yhteyttä ruokamyrkytysepidemiavastuuhenkilöihin. Hyväksytty epäilyilmoitus tulee näkyviin tapahtumakunnan RYMY -järjestelmässä.

#### 6 Selvitysilmoitus

Ruokamyrkytysepidemian päätyttyä tai viimeistään 3 kk:n kuluessa sen päättymisestä epidemiaselvitystyöryhmän jäsen lähettää selvitysilmoituksen sähköiseen RYMY-järjestelmään. Selvitysilmoitus tehdään kirjautuneena RYMY -järjestelmään.

Välitallennus on mahdollista 7.4.2022 alkaen. Selvitysilmoituksen voi tallentaa, vaikka kaikkia pakollisia kenttiä ei ole täytetty. Lomakkeen lähettämisen jälkeen tietoja ei voi muokata omilla tunnuksilla.

Jos on olemassa useampi epäilyilmoitus ilman selvitysilmoitusta, niin kannattaa myös tarkistaa ko. selvitystä vastaavan epäilyilmoituksen ID-numero. Tämä numero näkyy avatun epäilyilmoituksen lomakkeen yläreunassa kohdassa Epäilyilmoitukset > Lähetetyt. Hyväksytty epäilyilmoitus näkyy tapahtumakunnan RYMY -järjestelmässä, vaikka sitä olisi täytetyt kirjautumatta.

ID:	1104
Yhteys ilmoituksen lähettäjään:	EI
Ilmoituksen jättöpäivä:	22-07-2021
Etunimi:	Test
Sukunimi:	Testaaja
Virka:	Testitarkastaja
Toimipaikka/Osasto:	Testikunta
Toimipaikan puhelin(suora):	testipuhelin

Selvitysilmoituksen malliliite elintarvike- ja talousvälitteisille epidemioille löytyy <u>Ruokaviraston</u> <u>nettisivujen</u> (www.ruokavirasto.fi > Elintarvikkeet > Elintarvikeala > Poikkeustilanteet > Toimintaruokamyrkytystilanteessa > Viranomaisten-toiminta-ruokamyrkytystilanteessa) oikean reunan linkeistä ja uimaranta- ja allasvesivälitteisille epidemioille <u>Valviran nettisivujen</u> (valvira.fi > Ympäristöterveys > Terveydensuojelu > Uimavesi) alareunan linkeistä.

HUOM! Selvitysilmoitus ja liitteet eivät saa sisältää henkilötietoja (ETL 297/2021 47 §).

#### 7 Uusi selvitysilmoituslomake

 
 Kirjaudu Ulos
 Epäilyilmoitukset
 Selvitykset
 Omat Tiedot
 Ohjeet

 Uusi
 Tallennetut
 Lähetetyt

 Uusi selvitysilmoitus aloitetaan valitsemalla "Uusi"
 Uusi selvitysilmoitus

#### Lue ensin kappale 6 Selvitysilmoitus.

#### 8 Selvitysilmoituslomakkeen täyttäminen

Kaikki tähdelliset (merkitty *) kohdat ovat pakollisia täyttää.

#### 8.1 Ilmoittajakunta ja selvitysilmoitukseen liittyvä epäilyilmoitus

elvitystie -Valitse I Ilmoittaj -Valitse s	CUOKAV Livsmedelsverket • Fir dot cunta akunta: Ö selvitykseen liittyvät	Testikunta V epäilyilmoitukset	Ilmoittajakunta on jonka tunnuksilla kirjauduttiin RYMY	kunta, :yn	Valitse, mihin epä selvitysilmoitus li näkyy keltaisena valkoisena. Jollei ko. epidemiasta,	äilyilmoitukseen ittyy. Valittu ilmoitus rivinä, mahdolliset muut ole tehty epäilyilmoitusta jätä kohta täyttämättä.
Id	PVM	Kunta	Etunimi	Sukunimi	Virka	Sähköposti
1107	04-08-2021	ÖTestikunta	Test	Testaaja	Testitarkastaja	testi@testikunta.test
	04.09.0004	ÖTestikunta	Test	Testaaia	Testitarkastaia	testi@testikunta test
1106	04-00-2021	Ofestikunta	1001			

### 8.2 Yhteenveto

Yhteenveto *Tapahtuman aika:									
*Tapahtumakunta:	0		Syys	kuu 2	2021		0		Tapahtuman aika: valite <u>kalenterista</u>
Altistuneet:	Ма	Ti	Ke	То	Pe	La	Su	Kuolleita:	epidemian päättymispäivä, älä kirjoita,
Sairaalahoidossa:			1	2	3	4	5		jotta tulee oikeassa muodossa. Kalenteri aukoaa kun klikkaat konttää
noituksen laatija	6	7	8	9	10	11	12		
unimi:	13	14	15	16	17	18	19		
unimi:	20	21	22	23	24	25	26		
ka:	27	28	29	30					
áhköposti:									
ihelin:	Tän	nä pä	ivä			Su	ulje		

-Yhteenveto		Tähdell	ä merkityt kohdat ovat pakollisia täyttää
*Tapahtumakunta:	ÖTestikunta Ylivieska	·	Kuntalista aukeaa pudotusvalikoksi
Altistuneet: Sairaalahoidossa:	Ylöjärvi Ypäjä Ähtäri	stuneet: ndääritapaukset:	kun aloittaa kirjoittamisen
<ul> <li>Ilmoituksen laatija —</li> <li>*Etunimi:</li> </ul>	Äänekoski ÖTestikunta		

Yhteenveto-				
*Tapahtuman aika:	22/07/2021			Tärkeimmät tiedot ovat sairastuneiden ja
*Tapahtumakunta:	ÖTestikunta	~		kuolleiden määrät. Altistuneet,
Altistuneet:		Sairastuneet:	Kuolleita:	sairaalahoidossa ja sekundaaritapaukset
Sairaalahoidossa:		Sekundääritapaukset:		kirjataan, jos tieto on saatavilla.

### 8.3 Ilmoituksen laatija

Ilmoituksen laatija —		
*Etunimi:		
*Sukunimi:	limoituksen laatija tarkoittaa	
*Virka:	henkilöä, joka käytännössä	
*Sähköposti:	täyttää ilmoituslomakkeen.	
*Puhelin:		

### 8.4 Oireiden esiintyvyys

Oireiden esiintyvyys-							
(henkilömäärät)	Pahoinvointi:	Ripuli:	Kuume:	Oksentelu	Vatsakip	ou: Päänsärky:	
Maria	Oire:		Henkilö lkm:				
Muu oire.						Oireiden esiintyv	yystietoja sis. itämisaikoja
Ajat voidaan						käytetään näytön	vahvuuden arvioinnissa.
kirjoittaa	Itämisaika, lyhin:	Itämisail	ka, pisin:	Itämisaika	i, keskimäärin:	los vastaavat tied	ot on kiriattu liitteeseen.
minuutteina.		min 🗸	min	~	min 🗸	oi olo välttämätö	
tunteina tai	Kestoaika, lyhin:	min Kestoaik	a, pisin:	Kestoaika	, keskimäärin:	er die valttamator	inta tayttaa.
www.orokowsino		vrk	min	~	min 🗸		
vuorokausina.							

#### 8.5 Epidemian tyyppi



Mikäli valitaan useampi tyyppi, kaikki ko. kentät aukeavat täytettäväksi. Ks. tarkemmin Elintarvike kappaleesta 7.5.1, Vesi kappaleesta 7.5.2 ja Muu kappaleesta 7.5.3.

Varmistettu ei tarvitse olla 100 % varmistettu. Ruksataan tehdyt selvitykset, joiden perusteella on päätelty epidemian tyyppi.

#### 8.5.1 Elintarvikevälitteinen epidemia

Alkuperämaa-pudotusvalikossa maiden nimet ovat aakkosjärjestyksessä suomeksi. Tuntematon = Unknown on kuitenkin ensimmäisenä listassa.

HUOM! RYMY on päivitetty lokakuussa 2022 niin, että käsittelyvirheiden lisäksi myös käsittelyvirheiden paikkoja voi olla useampia. Valikko toimii samalla tavalla kuin alla olevassa kuvassa kuvattu käsittelyvirhe-valikko.

Epidemian tyyppi *	Elintarvike Vesi Muu	
Varmistettu:	kyselytutkimuksin	sin
Elintarvike		
Epidemian aiheuttaja elintarvikeryhmä:	~	
Epidemian aiheuttaja elintarvike:		Budatuqualikaista saa näkuujin
Erätunnus:		valittavat vaihtoehdot. Jos valitset
Elintarvikkeen alkuper		"Muu mikä?" kuvaile asia alempana
Alkuperä:	~	
Alkuperämaa:	~	olevaan avolmeen lisatletokenttaan.
Maahantuoja:		
Käsittelyvirheen paikka:	~	
Elintarvikkeen/ruoan v	almistaja	
Nimi:		
Valmistuspäivä:		
Ruoan syöntipaikka:	~	
	Käsittelyvirhe:	
	(Pitämällä Ctrl-näppäintä pohjassa voit valita useamman vaihtoehdon. Valittu vaihtoehto näkyy tummansinisellä pohjalla)	Käsittelyvirheitä voi valita useita pitämällä Ctrl -päppäimen
	Saastunut raaka-aine	pohjassa samalla kun klikkaa hiirellä
	Rittämätön (uudelleen)kuumennus	rivejä. Vierityspalkilla saa lisää tekijöitä
	Virheellinen jäähdytys	näkuviin. Valitut rivit näkuvät tummina
		hakyvill. valitat livit hakyvat tullinina.

#### 8.5.2 Vesivälitteinen epidemia

#### Talousvesivälitteinen epidemia:

Epidemian tyyppi *	🗆 Elintarvike 🗹 Vesi 🗌 Muu				
Varmistettu:	🗆 kyselytutkimuksin ڬ Elintarvike-/vesitutkimuksin 💭 Potilastutkimuksin				
Vesi (Seuraavia kenttiä	ei täytetä uimavesiepidemiasta. Täytä tiedot Valv	iran malliliitteen mukaan.)			
Vesilaitoksen nimi:		Vesilaitoksen sijaintikunta:			
Vesilaitoksen tyyppi:	O kunnallinen O Yksityinen	Vesityyppi:			
Käyttäjien lukumäärä:					
Desinfektiomenetelmä:		Desinfektioaineen nitoisuus:			
lodettu käsittely- tai aatuvirhe vedessä: Käsittelyvirheen		Pudotusvalikoista saa näkyviin vali vaihtoehdot. Jos valitset "Muu, mi	ttavat kä?, kuvaile		
paikka: Käsittelyyirbe:		asia alempana olevaan avoimeen			
and the second sec		lisätietokenttään.			

#### Uimavesivälitteinen epidemia:

Valitaan vesi, mutta muita tarkentavia kenttiä <u>ei</u> täytetä uimavesiepidemiasta. Täytä tiedot Valviran malliliitteen mukaan.

<u>https://www.valvira.fi/ymparistoterveys/terveydensuojelu/uimavesi</u> > sivujen alareunan linkeissä on Ohje uima- ja allasvesivälitteisen epidemian selvittämisestä ja ohjeen liite.

#### 8.5.3 Muu epidemia (ei elintarvike- eikä vesivälitteinen)

Epidemian t	i* □ Elintarvike □ Vesi ☑ Muu	
Perustelut n vesi tai elint	e ^{i ole} e ^{i ole} elintarvike- tai vesivälitteisyys suljettiin pois (max 2 000 merkkiä)	
Varmistettu:	kyselytutkimuksin 🛛 Elintarvike-/vesitutkimuksin 🗍 Potilastutkimuksin	

#### 8.6 Aiheuttaja, lisätiedot ja liitteet

*Epidemian aiheuttaja:		· •	Pudotusvalikosta saa näkyviin
Arvio näytön	~		valittavat vaihtoehdot.
			Vinkki: Norovirus ja Sapovirus
			löytyvät kohdasta Calicivirus
Lyhyesti lisätietoja			
[enint: 2000 merkka]:			IOMI Obiolma katkaisee tekstin 20
			John Onjenna katkaisee tekstin 20
		m	erkin jalkeen lahetyksen yhteydes
		ilr	nan erillistä ilmoitusta.

1. servitysraportti: Joka sisaitaa: 1 Epidemiaepäily tai epidemiaepäilyn synty 2 Tarkastuskäyntien tuliokset 3 Epidemiologia (kuvaileva epidemiologinen tutkimus tehdään aina, analyyttinen epidemiologinen tutkimus tehdään mahdollisuuksien mukaan) 4 Laboratoriotutkimusten tulokset 5 Toteutuneet toimenpiteet epidemian toteamisen jälkeen 6 Ruokamyrkytystyöryhmän johtopäätökset selvitystyön tuloksis Suositukset taikotoimista	Valitse tiedosto Ei valittua tiedostoa ta 7	Yhden liitteen maksimikoko on 5 megatavua (5 MT)	
2. Epidemiakuvaaja :	Valitse tiedosto Ei valittua tiedostoa		
3. Analyyttisen epidemiologisen tutkimuksen tulokset (kohortti- tai tapaus- verrokkitutkimus) :	Valitse tiedosto Ei valittua tiedostoa	Liitteet eivät saa sisältää henkilötietoja (ETL 297/2021, 47§	
4. Laboratoriotutkimusten tulokset ja mikrobien ja elintarvikenäytteiden jatkotutkimukset Huom! Selvitysilmoituksen liitteeseen kirjataan kaikkien näytteide tulokset. Liitä tarvittaessa tutkimustodistukset (ei henkilötietoja). Koskee elintarvike- vesi-, potilas-, keittiötyöntekijä- ja pintanäytteitä.	en Valitse tiedosto Ei valittua tiedostoa		
Muut liitteet(epidemian selvityksessä käytetty kyselylomake, ruokalistat yms.)			
Lisää liiterivi Tiedosto:	Kuvaus:	Charles and the set	
Poista Tiedosto Valitse tiedosto Ei valittua tiedostoa		Lisää liiterivejä tarvittaessa	
aneta limoitus Ruokavirastoon Tallenna limoitus			

# 9 Selvitysilmoituslomakkeen tallentaminen/lähettäminen

Poista Tiedosto	Valitse tiedosto	Ei valittua tiedostoa	
ábeta ilmoit.	s Ruokavirasto	on. Tallenna ilmoitus -	Lopuksi tallenna tai lähetä ilmoitus

### Ilmoituksen voi tallentaa keskeneräisenä.

Kirjaudu Ulos	Epäilyilmoitukset	Selvitykset	Omat Tiedot	Ohjeet
Uusi	Tallennetut	Lähetetyt		
Tallennettu selvitysilmoitus aukeaa täytettäyäksi loppuun				
	kohdasta "Tallennetut".			

Kunta ei pysty itse poistamaan tallennettua selvitysilmoitusta. Siitä huolimatta, että tallennetun selvitysilmoituksen liitteen vieressä on "Poista Liite" -nappi, kunta ei myöskään voi poistaa liitteitä itse. Kaikkien kuntien tallennetut selvitysilmoitukset näkyvät myös Ruokaviraston pääkäyttäjätunnuksella. Ruokavirastosta käsin saa tarvittaessa poistettua tallennettu selvitysilmoitus tai sen liite. Siinä tapauksessa pyyntö lähetetään sähköpostiosoitteeseen ruokamyrkytysrekisteri(at)ruokavirasto.fi.

to Ei valittua tiedostoa

Jos joku tähdellinen kenttä (merkitty *) on täyttämättä, lomaketta ei voi lähettää. Jo syötetyt tiedot jäävät lomakkeelle talteen, ja lomaketta voi täydentää. Valitut tapahtumaan vaikuttavat tekijät (käsittelyvirheet) eivät näy tummennettuna, mutta ovat tallessa ja näkyvät lähettämisen jälkeen oikein. Samoin jo liitettyjä liitteitä ei näy, mutta ovat tallessa ja näkyvät lähettämisen jälkeen oikein. Jos lomaketta halutaan muokata myöhemmin valmiiksi, niin on muistettava tallentaa se ennen poistumista näkymästä.

Virhe syötetiedoissa! *-merkityt kohdat ovat	oakollisia!	
Valitse kunta Ilmoittajakunta:	ÖTestikunta 🗸	

Kun lähetys onnistuu, näyttöön tulee ilmoitus "Ilmoitus jätetty!" ja selvitysilmoitus tulee näkyviin kohdassa Selvitykset > Lähetetyt.

Elintarviketurvallisuusvirastolle tehtävä selvitys ruokamyrkytys- tai vesivälitteisestä epidemiasta RUOKAVIRASTO Livsmedelsverket • Finnish Food Authority Ilmoitus jätetty!				
Kirjaudu Ulos	Epäilyilmoitukset	Selvitykset	Omat Tiedot	Ohjeet
Uusi	Tallennetut	Lähetetyt		

HUOM! Ilmoituksen lähettämisen jälkeen tietoja ei saa muokattua omilla tunnuksilla. Mikäli jotain unohtui, lähetä sähköpostia osoitteeseen ruokamyrkytysrekisteri(at)ruokavirasto.fi. Ruokavirastosta käsin voidaan lisätä liitteitä ja muokata joitain tietoja.

## Voimaantulo

Tämä ohje on voimassa heti.

### Päivitykset

24.9.2021 Ensimmäinen versio

17.11.2021 Lisätty alkuun kappale laite- ja selainvaatimuksista

7.4.2022 RYMY -ohjelma on päivitetty ja välitallennusominaisuus on lisätty. Ohje päivitetty sen mukaan. Lisäksi ohjeeseen on päivitetty epäilyilmoituksen tapahtumapaikan "Muu" -kohdan täyttämistä ja selvitysilmoituksen elintarvikkeen "Alkuperämaa" -valikon muutosta.

6.5.2022 RYMY -ohjelmaan termi "Tapahtumaan vaikuttava tekijä" on vaihdettu > Käsittelyvirhe ja ohje sen mukaan.

2.11.2022 RYMY-ohjelma on päivitetty niin, että voidaan valita useampi käsittelyvirheen paikka ja ohje on päivitetty vastaavasti. Korjattu ruokavirasto.fi -uudistuksessa hajonneita linkkejä.